

2. HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS

A. SOSIAALITURVA

1. 31971 R 1408: Neuvoston asetus (ETY) N:o 1408/71, annettu 14 päivänä kesäkuuta 1971, sosiaaliturvajärjestelmien soveltamisesta yhteisön alueella liikkuviin palkattuihin työntekijöihin, itsenäisiin ammatinharjoittajiin ja heidän perheenjäseniinsä (EYVL L 149, 5.7.1971, s. 2), sellaisena kuin se on muutettuna ja viimeksi ajan tasalle saatettuna seuraavilla:

- 31997 R 0118: neuvoston asetus (ETY) N:o 118/97, annettu 2.12.1996 (EYVL L 28, 30.1.1997, s. 1), ja myöhemmin muutettuna seuraavilla:
- 31997 R 1290: neuvoston asetus (ETY) N:o 1290/97, annettu 27.6.1997 (EYVL L 176, 4.7.1997, s. 1)
- 31998 R 1223: neuvoston asetus (ETY) N:o 1223/98, annettu 4.6.1998 (EYVL L 168, 13.6.1998, s. 1)
- 31998 R 1606: neuvoston asetus (ETY) N:o 1606/98, annettu 29.6.1998 (EYVL L 209, 25.7.1998, s. 1)
- 31999 R 0357: neuvoston asetus (ETY) N:o 307/1999, annettu 8.2.1999 (EYVL L 38, 12.2.1999, s. 1)
- 31999 R 1399: neuvoston asetus (ETY) N:o 1399/1999, annettu 29.4.1999 (EYVL L 164, 30.6.1999, s. 1)
- 32001 R 1386: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1386/2001, annettu 5.6.2001 (EYVL L 187, 10.7.2001, s. 1)

- a) Korvataan 82 artiklan (B) kohdan 1 alakohdassa oleva numero "90" numerolla "150";
- b) Muutetaan liitteessä I oleva I osa "Palkatut työntekijät ja/tai itsenäiset ammatinharjoittajat (asetuksen 1 artiklan a kohdan ii ja iii alakohta)" seuraavasti:
 - i) lisätään otsikkokohdassa "A. BELGIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKin TASAVALTA

Ei mitään.";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

iii) lisätään otsikkokohdan "D. SAKSA" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Ei mitään.";

iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Ei mitään.

L. LATVIA

Ei mitään.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

- v) lisätään otsikkokohdassa "N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Vuoden 1987 sosiaaliturvalaissa (318 luku) tarkoitettuja itsenäisiä tai vapaita ammatinharjoittajia pidetään asetuksen 1 artiklan a kohdan ii alakohdassa tarkoitettuina itsenäisinä ammatinharjoittajina.";

- vi) lisätään otsikkokohdassa "R. ITÄVALTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Ei mitään.";

- vii) lisätään otsikkokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";

- c) Muutetaan liitteessä I oleva II osa "Perheenjäsenet" (asetuksen 1 artiklan f kohdan toinen virke) seuraavasti:

- i) lisätään otsikkokohdassa "A. BELGIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKin TASAVALTA

Määrättäessä oikeudesta luontoisetuuksiin asetuksen III osaston 1 luvun säännösten nojalla "perheenjäsenellä" tarkoitetaan puolisoa ja/tai huollettavana olevaa lasta siten kuin sosiaaliturkilaissa N:o 117/995 Sb. määritellään.";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

iii) lisätään otsikkokohdassa "D. SAKSA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Ei mitään.";

iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Ei mitään.

L. LATVIA

Määrättäessä oikeudesta luontoisetuuksiin asetuksen III osaston 1 luvun säännösten nojalla "perheenjäsenellä" tarkoitetaan puolisoa tai alle 18-vuotiasta lasta.

M. LIETTUA

Määrättäessä oikeudesta luontoisetuuksiin asetuksen III osaston 1 luvun säännösten nojalla "perheenjäsenellä" tarkoitetaan puolisoa tai alle 18-vuotiasta lasta.";

- v) lisätään otsikkokohdassa "N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Ei mitään.";

- vi) lisätään otsikkokohdassa " R. ITÄVALTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Ei mitään.";

- vii) lisätään otsikkokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Määrättäessä oikeudesta luontoisetuuksiin asetuksen III osaston 1 luvun säännösten nojalla "perheenjäsenellä" tarkoitetaan puolisoa ja/tai huollettavana olevaa lasta siten kuin lapsilisiä ja lisälapsilisiä koskevassa laissa on määritelty.";

- d) Muutetaan liitteessä II oleva I osa "Sellaisia itsenäisiä ammatinharjoittajia koskevat erityisjärjestelmät, jotka on suljettu asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle 1 artiklan j kohdan neljännen alakohdan nojalla" seuraavasti:

- i) lisätään otsikkokohdassa "A. BELGIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKIN TASAVALTA

Ei mitään.";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

iii) lisätään otsikkokohdan "D. SAKSA" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Ei mitään.";

iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

1. Lääkäreitä (liitot, erikoissalat ja eläkerahasto) koskevan vuoden 1967 lain (laki 16/67), sellaisena kuin se on muutettuna, nojalla annettujen lääkäreitä (eläkkeet ja tuet) koskevien vuoden 1999 sääntöjen (P.I. 295/99) mukaisesti perustettu yksityislääkäreiden eläkejärjestelmä.
2. Asianajajia koskevan lain (2 luku), sellaisena kuin se on muutettuna, nojalla annettujen asianajajia (eläkkeet ja tuet) koskevien vuoden 1966 sääntöjen (P.I. 642/66), sellaisena kuin ne ovat muutettuina, mukaisesti perustettu asianajajien eläkejärjestelmä.

L. LATVIA

Ei mitään.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

- v) lisätään otsikkokohdassa "N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Ei mitään.";

- vi) lisätään otsikkokohdan "R. ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Ei mitään.";

- vii) lisätään otsikkokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";

- e) Muutetaan liitteessä II oleva II osa "Erityiset syntymä- tai adoptioavustukset, jotka eivät kuulu asetuksen soveltamisalaan 1 artiklan a kohdan i alakohdan nojalla" seuraavasti:

- i) lisätään otsikkokohdan "A. BELGIA" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKKIN TASAVALLA

Synnytysavustus.";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

iii) lisätään otsikkokohdassa "D. SAKSA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Synnytysavustus.";

iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Ei mitään.

L. LATVIA

Syntymälisä.

M. LIETTUA

Syntymälisä.";

v) lisätään otsikkokohdan " N. LUXEMBURG " jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Äitiysavustus.

P. MALTA

Ei mitään.";

- vi) lisätään otsikkokohdassa "R. ITÄVALTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Kertaluonteinen sosiaalituen synnytysetuus (29 päivänä marraskuuta 1990 annettu laki sosiaalituesta).";

- vii) lisätään otsikkokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Äitiysavustus.

V. SLOVAKIA

Synnytysavustus.";

f) Muutetaan liitteessä II oleva III osa "Maksuihin perustumattomat 4 artiklan 2 b kohdan mukaiset erityisetuudet, jotka eivät kuulu asetuksen soveltamisalaan" seuraavasti:

i) lisätään otsikkokohdassa "A. BELGIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKin TASAVALTA

Ei mitään.";

ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

iii) lisätään otsikkokohdan "D. SAKSA" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Ei mitään.";

iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Ei mitään.

L. LATVIA

Ei mitään.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

v) lisätään otsikkokohdassa " N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Ei mitään.";

vi) lisätään otsikkokokohdan "R. ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Ei mitään.";

vii) lisätään otsikkokokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";

g) Muutetaan liite II a "Maksuihin perustumattomat erityisetuudet" (asetuksen 10 a artikla) seuraavasti:

i) lisätään otsikkokokohdan "A. BELGIA" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKin TASAVALTA

Sosiaaliavustus (Valtion sosiaalituesta annettu laki N:o 117/1995 S.b.).";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";
- iii) lisätään otsikkokohdassa "D. SAKSA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:
- "E. VIRO
- a) Aikuisia vammaisia koskeva avustus (27 päivänä tammikuuta 1999 annettu vammaisten sosiaalietuuksia koskeva laki).
- b) Valtion työttömyysavustus (1 päivänä lokakuuta 2000 annettu työttömien sosiaalista suojelua koskeva laki).";
- iv) lisätään otsikkokohdan "J. ITALIA" jälkeen seuraava:
- "K. KYPROS
- a) Sosiaalieläke (vuoden 1995 sosiaalieläkelaki (laki 25(I)/95), sellaisena kuin se on muutettuna).

- b) Vakavasti liikuntavammaisten tuki (ministerineuvoston päätökset N:o 38.210, tehty 16 päivänä lokakuuta 1992, N:o 41.370, tehty 1 päivänä elokuuta 1994, N:o 46.183, tehty 11 päivänä kesäkuuta 1997 ja N:o 53.675, tehty 16 päivänä toukokuuta 2001).
- c) Sokeiden erityistuki (erityistukia koskeva vuoden 1996 laki (laki 77(I)/96, sellaisena kuin se on muutettuna).

L. LATVIA

- a) Valtion sosiaaliturvaetus (sosiaalitukea koskeva laki 26 päivältä lokakuuta 1995).
- b) Avustus vammaisten kuljetuksista aiheutuvien kustannusten korvaamiseksi (26 päivänä lokakuuta 1995 annettu sosiaalitukea koskeva laki).

M. LIETTUA

- a) Sosiaalieläke (vuoden 1994 laki sosiaalieläkkeistä).
- b) Erityinen liikuntarajoitteisten vammaisten kuljetuskorvaus (kuljetuskorvauksia koskeva vuoden 2000 lain 7 artikla);

v) lisätään otsikkokokohdan "N. LUXEMBURG" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

- a) Työkyvyttömyysetuus (ministerineuvoston asetus N:o 83/1987 (XII 27) työkyvyttömyysetuuksista).
- b) Maksuihin perustumaton vanhuusavustus (sosiaalihallintoa ja sosiaalietuksia koskeva vuoden 1993 laki III)
- c) Kuljetusavustus (vakavasti fyysisesti vammaisten kuljetusavustuksia koskeva hallituksen asetus N:o 164/1995 (XII 27)).

P. MALTA

- a) Lisäavustus (vuoden 1987 sosiaaliturvalain 73 pykälä (318 luku)).
- b) Ikään perustuva eläke (vuoden 1987 sosiaaliturvalaki (318 luku)).";

vi) lisätään otsikkokokohdan "R. ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Sosiaalieläke (29 päivänä marraskuuta 1990 annettu laki sosiaalituesta).";

vii) lisätään otsikkokokohdan "T. PORTUGALI" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

- a) Valtion eläke (23 päivänä joulukuuta 1999 annettu eläke- ja vammaisvakuutuslaki).
- b) Eläkeläisten tulotuki (23 päivänä joulukuuta 1999 annettu eläke- ja vammaisvakuutuslaki).
- c) Elatusapu (23 päivänä joulukuuta 1999 annettu eläke- ja vammaisvakuutuslaki).

V. SLOVAKIA

Ainoana tulolähteenä olevien eläkkeiden tarkistaminen (laki N:o 100/1988 zb.).";

h) Muutetaan liitteessä III oleva A osa "Sellaisten sosiaaliturvasopimusten määräykset, jotka jäävät sovellettaviksi sen estämättä, mitä asetuksen 6 artiklassa säädetään. (Asetuksen 7 artiklan 2 kohdan c alakohta" seuraavasti:

i) lisätään otsikkokokohdan "1. BELGIA – TANSKA" edelle seuraava:

"1. BELGIA – TŠEKKIN TASAVALTA

Ei sopimusta.";

- ii) muutetaan otsikkokohdan "BELGIA – TANSKA" numerointi 1:stä 2:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"3. BELGIA – SAKSA";

- iii) lisätään otsikkokohdan "3. BELGIA – SAKSA" jälkeen seuraava:

"4. BELGIA – VIRO

Ei sopimusta.";

- iv) numeroidaan otsikkokohdat 3–7 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"5. BELGIA – KREIKKA"

"6. BELGIA – ESPANJA"

"7. BELGIA – RANSKA"

"8. BELGIA – IRLANTI"

"9. BELGIA – ITALIA";

- v) lisätään otsikkokokohdan "9. BELGIA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"10. BELGIA – KYPROS

Ei sopimusta.

11. BELGIA – LATVIA

Ei sopimusta.

12. BELGIA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

- vi) muutetaan otsikkokokohdan "BELGIA – LUXEMBURG" numerointi 8:sta 13:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"14. BELGIA – UNKARI

Ei sopimusta.

15. BELGIA – MALTA

Ei sopimusta.";

- vii) muutetaan otsikkokohdan " BELGIA – ALANKOMAAAT" numerointi 9:stä 16:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"17. BELGIA – ITÄVALTA";

- viii) lisätään otsikkokohdan "17. BELGIA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"18. BELGIA – PUOLA

Ei mitään.";

- ix) muutetaan otsikkokohdan "BELGIA – PORTUGALI" numerointi 11:stä 19:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"20. BELGIA – SLOVENIA

Ei mitään.

21. BELGIA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

- x) muutetaan otsikkokohdan "BELGIA – SUOMI" numerointi 12:sta 22:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"23. BELGIA – RUOTSI"

"24. BELGIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

- xi) lisätään otsikkokohdassa "24. BELGIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"25. TŠEKin TASAVALTA – TANSKA

Ei sopimusta.

26. TŠEKin TASAVALTA – SAKSA

Ei sopimusta.

27. TŠEKin TASAVALTA – VIRO

Ei sopimusta.

28. TŠEKin TASAVALTA – KREIKKA

Ei mitään.

29. TŠEkin TASAVALTA – ESPANJA

Ei mitään.

30. TŠEkin TASAVALTA – RANSKA

Ei mitään.

31. TŠEkin TASAVALTA – IRLANTI

Ei sopimusta.

32. TŠEkin TASAVALTA – ITALIA

Ei sopimusta.

33. TŠEkin TASAVALTA – KYPROS

Ei mitään.

34. TŠEkin TASAVALTA – LATVIA

Ei sopimusta.

35. TŠEkin TASAVALTA – LIETTUA

Ei mitään.

36. TŠEkin TASAVALTA – LUXEMBURG

Ei mitään.

37. TŠEkin TASAVALTA – UNKARI

Ei mitään.

38. TŠEkin TASAVALTA – MALTA

Ei sopimusta.

39. TŠEkin TASAVALTA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

40. TŠEkin TASAVALTA – ITÄVALTA

Sosiaaliturvasta 20 päivänä heinäkuuta 1999 tehdyn sopimuksen 32 artiklan
3 kohta.

41. TŠEkin TASAVALTA – PUOLA

Ei mitään.

42. TŠEkin TASAVALTA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

43. TŠEkin TASAVALTA – SLOVENIA

Ei mitään.

44. TŠEkin TASAVALTA – SLOVAKIA

Sosiaaliturvasta 29 päivänä lokakuuta 1992 tehdyn sopimuksen 20 artikla.

45. TŠEkin TASAVALTA – SUOMI

Ei sopimusta.

46. TŠEkin TASAVALTA – RUOTSI

Ei sopimusta.

47. TŠEkin TASAVALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

- xii) muutetaan otsikkokohdan "TANSKA – SAKSA" numerointi 15:stä 48:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"49. TANSKA – VIRO

Ei sopimusta.";

- xiii) numeroidaan otsikkokohdat 16–20 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"50. TANSKA – KREIKKA"

"51. TANSKA – ESPANJA"

"52. TANSKA – RANSKA"

"53. TANSKA – IRLANTI"

"54. TANSKA – ITALIA";

- xiv) lisätään otsikkokohdassa "54. TANSKA – ITALIA" olevan ilmauksen "Ei sopimusta" jälkeen seuraava:

"55. TANSKA – KYPROS

Ei sopimusta.

56. TANSKA – LATVIA

Ei sopimusta.

57. TANSKA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

- xv) muutetaan otsikkokokohdan "TANSKA – LUXEMBURG " numerointi 21:stä 58:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"59. TANSKA – UNKARI

Ei sopimusta.

60. TANSKA – MALTA

Ei sopimusta.";

- xvi) muutetaan otsikkokokohdan "TANSKA – ALANKOMAAT" numerointi 22:sta 61:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"62. TANSKA – ITÄVALTA";

xvii) lisätään otsikkokohdan "62. TANSKA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"63. TANSKA – PUOLA

Ei sopimusta.";

xviii) muutetaan otsikkokohdan "TANSKA – PORTUGALI" numerointi 24:stä 64:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"65. TANSKA – SLOVENIA

Ei mitään.

66. TANSKA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

xix) muutetaan otsikkokohdan "TANSKA – SUOMI" numerointi 25:stä 67:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"68. TANSKA – RUOTSI"

"69. TANSKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xx) lisätään otsikkokohdassa "69. TANSKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmaisun "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"70. SAKSA – VIRO

Ei sopimusta.";

xxi) numeroidaan otsikkokohdat 28–32 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"71. SAKSA – KREIKKA"

"72. SAKSA – ESPANJA"

"73. SAKSA – RANSKA"

"74. SAKSA – IRLANTI"

"75. SAKSA – ITALIA";

xxii) lisätään otsikkokohdan "75. SAKSA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"76. SAKSA – KYPROS

Ei sopimusta.

77. SAKSA – LATVIA

Ei sopimusta.

78. SAKSA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xxiii) muutetaan otsikkokohdan "SAKSA – LUXEMBURG " numerointi 33:sta 79:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"80. SAKSA – UNKARI

- a) Sosiaaliturvasta 2 päivänä toukokuuta 1998 tehdyn sopimuksen 27 artiklan 3 kohta ja 40 artiklan 1 kohdan b alakohta.
- b) Mainitun sopimuksen päätöspöytäkirjan 16 kohta.

81. SAKSA – MALTA

Ei sopimusta.";

xxiv) muutetaan otsikkokohdan "SAKSA – ALANKOMAAT" numerointi 34:stä 82:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"83. SAKSA – ITÄVALTA";

xxv) lisätään otsikkokokohdan "83. SAKSA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"84. SAKSA – PUOLA

- a) Sosiaaliturvasta 8 päivänä joulukuuta 1990 tehdyn sopimuksen 27 artiklan 2–4 kohdassa määriteltyjen edellytysten ja soveltamisalan mukaisesti 9 päivänä lokakuuta 1975 tehty sopimus vanhuus- ja työtaturmamääräyksistä.
- b) Sosiaaliturvasta 8 päivänä joulukuuta 1990 tehdyn sopimuksen 11 artiklan 3 kohta, 19 artiklan 4 kohta, 27 artiklan 5 kohta ja 28 artiklan 2 kohta.";

xxvi) muutetaan otsikkokokohdan "SAKSA – PORTUGALI" numerointi 36:sta 85:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"86. SAKSA – SLOVENIA

- a) Sosiaaliturvasta 24 päivänä syyskuuta 1997 tehdyn sopimuksen 42 artikla.
- b) Mainitun sopimuksen päätöspöytäkirjan 15 kohta.

87. SAKSA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

xxvii) muutetaan otsikkokohdan "SAKSA – SUOMI" numerointi 37:stä 88:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"89. SAKSA – RUOTSI"

"90. SAKSA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xxviii) lisätään otsikkokohdan "90. SAKSA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"91. VIRO – KREIKKA

Ei sopimusta.

92. VIRO – ESPANJA

Ei sopimusta.

93. VIRO – RANSKA

Ei sopimusta.

94. VIRO – IRLANTI

Ei sopimusta.

95. VIRO – ITALIA

Ei sopimusta.

96. VIRO – KYPROS

Ei sopimusta.

97. VIRO – LATVIA

Ei mitään.

98. VIRO – LIETTUA

Ei mitään.

99. VIRO – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

100. VIRO – UNKARI

Ei sopimusta.

101. VIRO – MALTA

Ei sopimusta.

102. VIRO – ALANKOMAAAT

Ei sopimusta.

103. VIRO – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

104. VIRO – PUOLA

Ei sopimusta.

105. VIRO – PORTUGALI

Ei sopimusta.

106. VIRO – SLOVENIA

Ei sopimusta.

107. VIRO – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

108. VIRO – SUOMI

Ei mitään.

109. VIRO – RUOTSI

Ei mitään.

110. VIRO – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei sopimusta.";

xxix) numeroidaan otsikot 41, 51, 61 ja 62 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"111. KREIKKA – ESPANJA"

"112. KREIKKA – RANSKA"

"113. KREIKKA – IRLANTI"

"114. KREIKKA – ITALIA";

xxx) lisätään otsikkokohdassa "114. KREIKKA – ITALIA" olevan ilmauksen "Ei sopimusta" jälkeen seuraava:

"115. KREIKKA – KYPROS

Ei mitään.

116. KREIKKA – LATVIA

Ei sopimusta.

117. KREIKKA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xxxi) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – LUXEMBURG " numerointi 63:sta 118:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"119. KREIKKA – UNKARI

Ei sopimusta.

120. KREIKKA – MALTA

Ei sopimusta.";

xxxii) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – ALANKOMAAT" numerointi 64:stä 121:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"122. KREIKKA – ITÄVALTA";

xxxiii) lisätään otsikkokohdan "122. KREIKKA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"123. KREIKKA – PUOLA

Ei mitään.";

xxxiv) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – PORTUGALI" numerointi 66:sta 124:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"125. KREIKKA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

126. KREIKKA – SLOVAKIA

Ei mitään.";

xxxv) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – SUOMI" numerointi 67:stä 127:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"128. KREIKKA – RUOTSI"

"129. KREIKKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xxxvi) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – RANSKA" numerointi 40:stä 130:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"131. ESPANJA – IRLANTI"

"132. ESPANJA – ITALIA";

xxxvii) lisätään otsikkokohdan "132. ESPANJA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"133. ESPANJA – KYPROS

Ei sopimusta.

134. ESPANJA – LATVIA

Ei sopimusta.

135. ESPANJA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xxxviii) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – LUXEMBURG" numerointi 44:stä 136:ksi,
ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"137. ESPANJA – UNKARI

Ei sopimusta.

138. ESPANJA – MALTA

Ei sopimusta.";

xxxix) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – ALANKOMAAT" numerointi 45:stä 139:ksi,
ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"140. ESPANJA – ITÄVALTA";

xl) lisätään otsikkokohdan "140. ESPANJA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"141. ESPANJA – PUOLA

Ei mitään.";

xli) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – PORTUGALI" numerointi 47:stä 142:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"143. ESPANJA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

144. ESPANJA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

xlii) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – SUOMI" numerointi 48:sta 145:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"146. ESPANJA – RUOTSI"

"147. ESPANJA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xliii) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – IRLANTI" numerointi 52:sta 148:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"149. RANSKA – ITALIA";

xliv) lisätään otsikkokokohdan "149. RANSKA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"150. RANSKA – KYPROS

Ei sopimusta.

151. RANSKA – LATVIA

Ei sopimusta.

152. RANSKA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xlvi) muutetaan otsikkokokohdan "RANSKA – LUXEMBURG " numerointi 54:stä 153:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"154. RANSKA – UNKARI

Ei sopimusta.

155. RANSKA – MALTA

Ei sopimusta.";

xlvi) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – ALANKOMAAT" numerointi 55:stä 156:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"157. RANSKA – ITÄVALTA";

xlvii) lisätään otsikkokohdan "157. RANSKA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"158. RANSKA – PUOLA

Ei mitään.";

xlviii) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – PORTUGALI" numerointi 57:stä 159:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"160. RANSKA – SLOVENIA

Ei mitään.

161. RANSKA – SLOVAKIA

Ei mitään.";

xlix) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – SUOMI" numerointi 58:sta 162:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"163. RANSKA – RUOTSI"

"164. RANSKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

l) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – ITALIA" numerointi 70:stä 165:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"166. IRLANTI – KYPROS

Ei sopimusta.

167. IRLANTI – LATVIA

Ei sopimusta.

168. IRLANTI – LIETTUA

Ei sopimusta.";

- li) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – LUXEMBURG " numerointi 71:stä 169:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"170. IRLANTI – UNKARI

Ei sopimusta.

171. IRLANTI – MALTA

Ei sopimusta.";

- lii) muutetaan otsikkokohdan "ITALIA – ALANKOMAAT" numerointi 72:sta 172:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"173. IRLANTI – ITÄVALTA";

- liii) lisätään otsikkokohdan "173. IRLANTI – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"174. IRLANTI – PUOLA

Ei sopimusta.";

- liv) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – PORTUGALI" numerointi 74:stä 175:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"176. IRLANTI – SLOVENIA

Ei sopimusta.

177. IRLANTI – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

- lv) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – SUOMI" numerointi 75:stä 178:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"179. IRLANTI – RUOTSI"

"180. IRLANTI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

- lvi) lisätään otsikkokohdan "180. IRLANTI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"181. ITALIA – KYPROS

Ei sopimusta.

182. ITALIA – LATVIA

Ei sopimusta.

183. ITALIA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

lvii) muutetaan otsikkokokohdan "ITALIA – LUXEMBURG " numerointi 78:sta 184:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"185. ITALIA – UNKARI

Ei sopimusta.

186. ITALIA – MALTA

Ei sopimusta.";

lviii) muutetaan otsikkokokohdan "ITALIA – ALANKOMAAT" numerointi 79:stä 187:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"188. ITALIA – ITÄVALTA",

lix) lisätään otsikkokokohdan "188. ITALIA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"189. ITALIA – PUOLA

Ei sopimusta.";

lx) muutetaan otsikkokokohdan "ITALIA – PORTUGALI" numerointi 81:stä 190:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"191. ITALIA – SLOVENIA

a) Sopimus sosiaalivakuutusten vastavuoroisten velvoitteiden sääntelemisestä koskien rauhansopimuksen liitteen XIV 7 kohtaa (tehty noottien vaihtona 5 päivänä helmikuuta 1959).

b) Entistä Triesten vapaa-alueen B-vyöhykettä koskevan, 17 päivänä heinäkuuta 1997 tehdyn sosiaaliturvasopimuksen 45 artiklan 3 kohta.

192. ITALIA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

- lxi) muutetaan otsikkokohdan " ITALIA – SUOMI" numerointi 82:sta 193:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"194. ITALIA – RUOTSI"

"195. ITALIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

- lxii) lisätään otsikkokohdassa "195. ITALIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"196. KYPROS – LATVIA

Ei sopimusta.

197. KYPROS – LIETTUA

Ei sopimusta.

198. KYPROS – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

199. KYPROS – UNKARI

Ei sopimusta.

200. KYPROS – MALTA

Ei sopimusta.

201. KYPROS – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

202. KYPROS – ITÄVALTA

Ei mitään.

203. KYPROS – PUOLA

Ei sopimusta.

204. KYPROS – PORTUGALI

Ei sopimusta.

205. KYPROS – SLOVENIA

Ei sopimusta.

206. KYPROS – SLOVAKIA

Ei mitään.

207. KYPROS – SUOMI

Ei sopimusta.

208. KYPROS – RUOTSI

Ei sopimusta.

209. KYPROS – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxiii) lisätään otsikkokohdassa "209. KYPROS – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"210. LATVIA – LIETTUA

Ei mitään.

211. LATVIA – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

212. LATVIA – UNKARI

Ei sopimusta.

213. LATVIA – MALTA

Ei sopimusta.

214. LATVIA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

215. LATVIA – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

216. LATVIA – PUOLA

Ei sopimusta.

217. LATVIA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

218. LATVIA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

219. LATVIA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

220. LATVIA – SUOMI

Ei mitään.

221. LATVIA – RUOTSI

Ei mitään.

222. LATVIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei sopimusta.";

lxiv) lisätään otsikkokohdassa "222. LATVIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA"
olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"223. LIETTUA – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

224. LIETTUA – UNKARI

Ei sopimusta.

225. LIETTUA – MALTA

Ei sopimusta.

226. LIETTUA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

227. LIETTUA – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

228. LIETTUA – PUOLA

Ei sopimusta.

229. LIETTUA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

230. LIETTUA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

231. LIETTUA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

232. LIETTUA – SUOMI

Ei mitään.

233. LIETTUA – RUOTSI

Ei mitään.

234. LIETTUA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei sopimusta.";

lxv) lisätään otsikkokohdassa "234. LIETTUA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei sopimusta" jälkeen seuraava:

"235. LUXEMBURG – UNKARI

Ei sopimusta.

236. LUXEMBURG – MALTA

Ei sopimusta.";

lxvi) muutetaan otsikkokohdan "LUXEMBURG – ALANKOMAAT" numerointi 85:stä 237:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"238. LUXEMBURG – ITÄVALTA";

lxvii) lisätään otsikkokohdan "238. LUXEMBURG – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"239. LUXEMBURG – PUOLA

Ei mitään.";

lxviii) muutetaan otsikkokokohdan "LUXEMBURG – PORTUGALI" numerointi 87:stä 240:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"241. LUXEMBURG – SLOVENIA

Ei mitään.

242. LUXEMBURG – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

lxix) muutetaan otsikkokokohdan "LUXEMBURG – SUOMI" numerointi 88:sta 243:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokokohdat uudelleen seuraavasti:

"244. LUXEMBURG – RUOTSI"

"245. LUXEMBURG – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxx) lisätään otsikkokokohdassa "245. LUXEMBURG – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"246. UNKARI – MALTA

Ei sopimusta.

247. UNKARI – ALANKOMAA

Ei mitään.

248. UNKARI – ITÄVALTA

Sosiaaliturvasta 31 päivänä maaliskuuta 1999 tehdyn sopimuksen 23 artiklan 2 kohta ja 36 artiklan 3 kohta.

249. UNKARI – PUOLA

Ei mitään.

250. UNKARI – PORTUGALI

Ei sopimusta.

251. UNKARI – SLOVENIA

Sosiaaliturvasta 7 päivänä lokakuuta 1957 tehdyn sopimuksen 31 artikla.

252. UNKARI – SLOVAKIA

Ei mitään.

253. UNKARI – SUOMI

Ei mitään.

254. UNKARI – RUOTSI

Ei mitään.

255. UNKARI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxi) lisätään otsikkokohdassa "255. UNKARI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA"
olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"256. MALTA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

257. MALTA – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

258. MALTA – PUOLA

Ei sopimusta.

259. MALTA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

260. MALTA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

261. MALTA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

262. MALTA – SUOMI

Ei sopimusta.

263. MALTA – RUOTSI

Ei sopimusta.

264. MALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxii) muutetaan otsikkokokohdan "ALANKOMAAT – ITÄVALTA" numerointi 91:stä 265:ksi,
ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"266. ALANKOMAAT – PUOLA

Ei sopimusta.";

lxxiii) muutetaan otsikkokohdan "ALANKOMAAT – PORTUGALI" numerointi 92:sta 267:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"268. ALANKOMAAT – SLOVENIA

Ei mitään.

269. ALANKOMAAT – SLOVAKIA

Ei mitään.";

lxxiv) muutetaan otsikkokohdan "ALANKOMAAT – SUOMI" numerointi 93:sta 270:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"271. ALANKOMAAT – RUOTSI"

"272. ALANKOMAAT – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxv) lisätään otsikkokohdassa "272. ALANKOMAAT – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"273. ITÄVALTA – PUOLA

Sosiaaliturvasta 7 päivänä syyskuuta 1998 tehdyn sopimuksen 33 artiklan 3 kohta.";

lxxvi) muutetaan otsikkokohdan "ITÄVALTA – PORTUGALI" numerointi 96:sta 274:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"275. ITÄVALTA – SLOVENIA

Sosiaaliturvasta 10 päivänä maaliskuuta 1997 tehdyn sopimuksen 37 artikla.

276. ITÄVALTA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

lxxvii) muutetaan otsikkokohdan "ITÄVALTA – SUOMI" numerointi 97:stä 277:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"278. ITÄVALTA – RUOTSI"

"279. ITÄVALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxviii) lisätään otsikkokohdan "279. ITÄVALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"280. PUOLA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

281. PUOLA – SLOVENIA

Ei mitään.

282. PUOLA – SLOVAKIA

Ei mitään.

283. PUOLA – SUOMI

Ei sopimusta.

284. PUOLA – RUOTSI

Ei mitään.

285. PUOLA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxix) lisätään otsikkokohdassa "285. PUOLA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA"
olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"286. PORTUGALI – SLOVENIA

Ei sopimusta.

287. PORTUGALI – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

lxxx) muutetaan otsikkokohdan " PORTUGALI – SUOMI" numerointi 100:sta 288:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"289. PORTUGALI – RUOTSI"

"290. PORTUGALI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxxi) lisätään otsikkokohdan "290. PORTUGALI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"291. SLOVENIA – SLOVAKIA

Ei mitään.

292. SLOVENIA – SUOMI

Ei sopimusta.

293. SLOVENIA – RUOTSI

Ei mitään.

294. SLOVENIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxxii) lisätään otsikkokohdan "294. SLOVENIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"295. SLOVAKIA – SUOMI

Ei sopimusta.

296. SLOVAKIA – RUOTSI

Ei sopimusta.

297. SLOVAKIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxxiii) muutetaan otsikkokohdan "SUOMI – RUOTSI" numerointi 103:sta 298:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"299. SUOMI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxxiv) muutetaan otsikkokohdan "RUOTSI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" numerointi 105:stä 300:ksi.

i) Muutetaan liitteessä III oleva B osa "Sopimusmääräykset, joita ei sovelleta kaikkiin henkilöihin, joihin asetusta sovelletaan (Asetuksen 3 artiklan 3 kohta)" seuraavasti:

i) lisätään otsikkokokohdan "1. BELGIA – TANSKA" edelle:

"1. BELGIA – TŠEKKIN TASAVALLA

Ei sopimusta.";

ii) muutetaan otsikkokokohdan "BELGIA – TANSKA" numerointi 1:stä 2:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"3.";

iii) lisätään otsikkokokohdan "3." jälkeen:

"4. BELGIA – VIRO

Ei sopimusta.";

iv) numeroidaan otsikkokokohdat 3–7 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"5. BELGIA – KREIKKA"

"6. BELGIA – ESPANJA"

"7. BELGIA – RANSKA"

"8. BELGIA – IRLANTI"

"9. BELGIA – ITALIA";

v) lisätään otsikkokokohdan "9. BELGIA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"10. BELGIA – KYPROS

Ei sopimusta.

11. BELGIA – LATVIA

Ei sopimusta.

12. BELGIA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

vi) muutetaan otsikkokokohdan "BELGIA – LUXEMBURG" numerointi 8:sta 13:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"14. BELGIA – UNKARI

Ei sopimusta.

15. BELGIA – MALTA

Ei sopimusta.";

- vii) muutetaan otsikkokohdan "BELGIA – ALANKOMAAT" numerointi 9:stä 16:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"17. BELGIA – ITÄVALTA";

- viii) lisätään otsikkokohdan "17. BELGIA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"18. BELGIA – PUOLA

Ei mitään.";

- ix) muutetaan otsikkokohdan "BELGIA – PORTUGALI" numerointi 11:stä 19:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"20. BELGIA – SLOVENIA

Ei mitään.

21. BELGIA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

- x) muutetaan otsikkokohdan "BELGIA – SUOMI" numerointi 12:sta 22:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"23. BELGIA – RUOTSI"

"24. BELGIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

- xi) lisätään otsikkokohdassa "24. BELGIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"25. TŠEKin TASAVALTA – TANSKA

Ei sopimusta.

26. TŠEKin TASAVALTA – SAKSA

Ei sopimusta.

27. TŠEKin TASAVALTA – VIRO

Ei sopimusta.

28. TŠEKin TASAVALTA – KREIKKA

Ei mitään.

29. TŠEkin TASAVALTA – ESPANJA

Ei mitään.

30. TŠEkin TASAVALTA – RANSKA

Ei mitään.

31. TŠEkin TASAVALTA – IRLANTI

Ei sopimusta.

32. TŠEkin TASAVALTA – ITALIA

Ei sopimusta.

33. TŠEkin TASAVALTA – KYPROS

Ei mitään.

34. TŠEkin TASAVALTA – LATVIA

Ei sopimusta.

35. TŠEkin TASAVALTA – LIETTUA

Ei mitään.

36. TŠEkin TASAVALTA – LUXEMBURG

Ei mitään.

37. TŠEkin TASAVALTA – UNKARI

Ei mitään.

38. TŠEkin TASAVALTA – MALTA

Ei sopimusta.

39. TŠEkin TASAVALTA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

40. TŠEkin TASAVALTA – ITÄVALTA

Sosiaaliturvasta 20 päivänä heinäkuuta 1999 tehdyn sopimuksen 32 artiklan
3 kohta.

41. TŠEkin TASAVALTA – PUOLA

Ei mitään.

42. TŠEkin TASAVALTA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

43. TŠEkin TASAVALTA – SLOVENIA

Ei mitään.

44. TŠEkin TASAVALTA – SLOVAKIA

Ei mitään.

45. TŠEkin TASAVALTA – SUOMI

Ei sopimusta.

46. TŠEkin TASAVALTA – RUOTSI

Ei sopimusta.

47. TŠEkin TASAVALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

- xii) muutetaan otsikkokohdan "TANSKA – SAKSA" numerointi 15:stä 48:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"49. TANSKA – VIRO

Ei sopimusta.";

- xiii) numeroidaan otsikot 16–20 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"50. TANSKA – KREIKKA"

"51. TANSKA – ESPANJA"

"52. TANSKA – RANSKA"

"53. TANSKA – IRLANTI"

"54. TANSKA – ITALIA";

- xiv) lisätään otsikkokohdassa "54. TANSKA – ITALIA" olevan ilmauksen "Ei sopimusta" jälkeen seuraava:

"55. TANSKA – KYPROS

Ei sopimusta.

56. TANSKA – LATVIA

Ei sopimusta.

57. TANSKA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

- xv) muutetaan otsikkokokohdan "TANSKA – LUXEMBURG " numerointi 21:stä 58:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"59. TANSKA – UNKARI

Ei sopimusta.

60. TANSKA – MALTA

Ei sopimusta.";

- xvi) muutetaan otsikkokokohdan "TANSKA – ALANKOMAAT" numerointi 22:sta 61:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"62. TANSKA – ITÄVALTA";

xvii) lisätään otsikkokohdan "62. TANSKA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"63. TANSKA – PUOLA

Ei sopimusta.";

xviii) muutetaan otsikkokohdan "TANSKA – PORTUGALI" numerointi 24:stä 64:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"65. TANSKA – SLOVENIA

Ei mitään.

66. TANSKA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

xix) muutetaan otsikkokohdan "TANSKA – SUOMI" numerointi 25:stä 67:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"68. TANSKA – RUOTSI"

"69. TANSKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xx) lisätään otsikkokohdassa "69. TANSKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"70. SAKSA – VIRO

Ei sopimusta.";

xxi) numeroidaan otsikkokohdat 28–32 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"71. SAKSA – KREIKKA"

"72. SAKSA – ESPANJA"

"73. SAKSA – RANSKA"

"74. SAKSA – IRLANTI"

"75. SAKSA – ITALIA";

xxii) lisätään otsikkokohdan "75. SAKSA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"76. SAKSA – KYPROS

Ei sopimusta.

77. SAKSA – LATVIA

Ei sopimusta.

78. SAKSA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xxiii) muutetaan otsikkokokohdan "SAKSA – LUXEMBURG " numerointi 33:sta 79:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"80. SAKSA – UNKARI

Sosiaaliturvasta 2 päivänä toukokuuta 1998 tehdyn sopimuksen päätöspöytäkirjan 16 kohta.

81. SAKSA – MALTA

Ei sopimusta.";

xxiv) muutetaan otsikkokokohdan "SAKSA – ALANKOMAAT" numerointi 34:stä 82:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"83. SAKSA – ITÄVALTA";

xxv) lisätään otsikkokohdan "83. SAKSA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"84. SAKSA – PUOLA

Ei mitään.";

xxvi) muutetaan otsikkokohdan "SAKSA – PORTUGALI" numerointi 36:sta 85:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"86. SAKSA – SLOVENIA

a) Sosiaaliturvasta 24 päivänä syyskuuta 1997 tehdyn sopimuksen 42 artikla.

b) Mainitun sopimuksen päätöspöytäkirjan 15 kohta.

87. SAKSA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

xxvii) muutetaan otsikkokohdan "SAKSA – SUOMI" numerointi 37:stä 88:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"89. SAKSA – RUOTSI"

"90. SAKSA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xxviii) lisätään otsikkokohdan "90. SAKSA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"91. VIRO – KREIKKA

Ei sopimusta.

92. VIRO – ESPANJA

Ei sopimusta.

93. VIRO – RANSKA

Ei sopimusta.

94. VIRO – IRLANTI

Ei sopimusta.

95. VIRO – ITALIA

Ei sopimusta.

96. VIRO – KYPROS

Ei sopimusta.

97. VIRO – LATVIA

Ei mitään.

98. VIRO – LIETTUA

Ei mitään.

99. VIRO – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

100. VIRO – UNKARI

Ei sopimusta.

101. VIRO – MALTA

Ei sopimusta.

102. VIRO – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

103. VIRO – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

104. VIRO – PUOLA

Ei sopimusta.

105. VIRO – PORTUGALI

Ei sopimusta.

106. VIRO – SLOVENIA

Ei sopimusta.

107. VIRO – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

108. VIRO – SUOMI

Ei mitään.

109. VIRO – RUOTSI

Ei mitään.

110. VIRO – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei sopimusta.";

xxix) numeroidaan otsikkokohdat 41, 51, 61 ja 62 uudelleen, ja järjestetään ne uudelleen seuraavasti:

"111. KREIKKA – ESPANJA"

"112. KREIKKA – RANSKA"

"113. KREIKKA – IRLANTI"

"114. KREIKKA – ITALIA";

xxx) lisätään otsikkokohdassa "114. KREIKKA – ITALIA" olevan ilmauksen "Ei sopimusta" jälkeen seuraava:

"115. KREIKKA – KYPROS

Ei mitään.

116. KREIKKA – LATVIA

Ei sopimusta.

117. KREIKKA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xxxi) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – LUXEMBURG " numerointi 63:sta 118:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"119. KREIKKA – UNKARI

Ei sopimusta.

120. KREIKKA – MALTA

Ei sopimusta.";

xxxii) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – ALANKOMAAT" numerointi 64:stä 121:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"122. KREIKKA – ITÄVALTA";

xxxiii) lisätään otsikkokohdan "122. KREIKKA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"123. KREIKKA – PUOLA

Ei mitään.";

xxxiv) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – PORTUGALI" numerointi 66:sta 124:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"125. KREIKKA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

126. KREIKKA – SLOVAKIA

Ei mitään.";

xxxv) muutetaan otsikkokohdan "KREIKKA – SUOMI" numerointi 67:stä 127:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"128. KREIKKA – RUOTSI"

"129. KREIKKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xxxvi) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – RANSKA" numerointi 40:stä 130:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"131. ESPANJA – IRLANTI"

"132. ESPANJA – ITALIA";

xxxvii) lisätään otsikkokohdan "132. ESPANJA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"133. ESPANJA – KYPROS

Ei sopimusta.

134. ESPANJA – LATVIA

Ei sopimusta.

135. ESPANJA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xxxviii) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – LUXEMBURG" numerointi 44:stä 136:ksi,
ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"137. ESPANJA – UNKARI

Ei sopimusta.

138. ESPANJA – MALTA

Ei sopimusta.";

xxxix) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – ALANKOMAAT" numerointi 45:stä 139:ksi,
ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"140. ESPANJA – ITÄVALTA";

xl) lisätään otsikkokohdan "140. ESPANJA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"141. ESPANJA – PUOLA

Ei mitään.";

xli) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – PORTUGALI" numerointi 47:stä 142:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"143. ESPANJA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

144. ESPANJA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

xlii) muutetaan otsikkokohdan "ESPANJA – SUOMI" numerointi 48:sta 145:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"146. ESPANJA – RUOTSI"

"147. ESPANJA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

xliii) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – IRLANTI" numerointi 52:sta 148:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"149. RANSKA – ITALIA";

xliv) lisätään otsikkokohdan "149. RANSKA – ITALIA" jälkeen seuraava:

"150. RANSKA – KYPROS

Ei sopimusta.

151. RANSKA – LATVIA

Ei sopimusta.

152. RANSKA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

xlvi) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – LUXEMBURG " numerointi 54:stä 153:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"154. RANSKA – UNKARI

Ei sopimusta.

155. RANSKA – MALTA

Ei sopimusta.";

xlvi) muutetaan otsikkokohdan " RANSKA – ALANKOMAAT" numerointi 55:stä 156:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"157. RANSKA – ITÄVALTA";

xlvii) lisätään otsikkokohdan "157. RANSKA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"158. RANSKA – PUOLA

Ei mitään.";

xlvi) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – PORTUGALI" numerointi 57:stä 159:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"160. RANSKA – SLOVENIA

Ei mitään.

161. RANSKA – SLOVAKIA

Ei mitään.";

xlvi) muutetaan otsikkokohdan "RANSKA – SUOMI" numerointi 58:sta 162:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"163. RANSKA – RUOTSI"

"164. RANSKA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

- l) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – ITALIA" numerointi 70:stä 165:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"166. IRLANTI – KYPROS

Ei sopimusta.

167. IRLANTI – LATVIA

Ei sopimusta.

168. IRLANTI – LIETTUA

Ei sopimusta.";

- li) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – LUXEMBURG " numerointi 71:stä 169:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"170. IRLANTI – UNKARI

Ei sopimusta.

171. IRLANTI – MALTA

Ei sopimusta.";

- lii) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI - ALANKOMAA" numerointi 72:sta 172:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"173. IRLANTI – ITÄVALTA";

- liii) lisätään otsikkokohdan "173. IRLANTI – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"174. IRLANTI – PUOLA

Ei sopimusta.";

- liv) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – PORTUGALI" numerointi 74:stä 175:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"176. IRLANTI – SLOVENIA

Ei sopimusta.

177. IRLANTI – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

- lv) muutetaan otsikkokohdan "IRLANTI – SUOMI" numerointi 75:stä 178:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"179. IRLANTI – RUOTSI"

"180. IRLANTI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

- lvi) lisätään otsikkokohdassa "180. IRLANTI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"181. ITALIA – KYPROS

Ei sopimusta.

182. ITALIA – LATVIA

Ei sopimusta.

183. ITALIA – LIETTUA

Ei sopimusta.";

lvii) muutetaan otsikkokohdan "ITALIA – LUXEMBURG " numerointi 78:sta 184:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"185. ITALIA – UNKARI

Ei sopimusta.

186. ITALIA – MALTA

Ei sopimusta.";

lviii) muutetaan otsikkokohdan "ITALIA – ALANKOMAAT" numerointi 79:stä 187:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"188. ITALIA – ITÄVALTA",

lix) lisätään otsikkokohdan "188. ITALIA – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"189. ITALIA – PUOLA

Ei sopimusta.";

- lx) muutetaan otsikkokohdan "ITALIA – PORTUGALI" numerointi 81:stä 190:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"191. ITALIA – SLOVENIA

- a) Sopimus sosiaalivakuutusten vastavuoroisten velvoitteiden sääntelemisestä koskien rauhansopimuksen liitteen XIV 7 kohtaa (tehty noottien vaihtona 5 päivänä helmikuuta 1959).
- b) Entistä Triesten vapaa-alueen B-vyöhykettä koskevan, 7 päivänä heinäkuuta 1997 tehdyn sosiaaliturvasopimuksen 45 artiklan 3 kohta.

192. ITALIA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

- lxi) muutetaan otsikkokohdan "ITALIA – SUOMI" numerointi 82:sta 193:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"194. ITALIA – RUOTSI"

"195. ITALIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxii) lisätään otsikkokohdassa "195. ITALIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA"
olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"196. KYPROS – LATVIA

Ei sopimusta.

197. KYPROS – LIETTUA

Ei sopimusta.

198. KYPROS – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

199. KYPROS – UNKARI

Ei sopimusta.

200. KYPROS – MALTA

Ei sopimusta.

201. KYPROS – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

202. KYPROS – ITÄVALTA

Ei mitään.

203. KYPROS – PUOLA

Ei sopimusta.

204. KYPROS – PORTUGALI

Ei sopimusta.

205. KYPROS – SLOVENIA

Ei sopimusta.

206. KYPROS – SLOVAKIA

Ei mitään.

207. KYPROS – SUOMI

Ei sopimusta.

208. KYPROS – RUOTSI

Ei sopimusta.

209. KYPROS – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxiii) lisätään otsikkokokohdan "209. KYPROS – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"210. LATVIA – LIETTUA

Ei mitään.

211. LATVIA – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

212. LATVIA – UNKARI

Ei sopimusta.

213. LATVIA – MALTA

Ei sopimusta.

214. LATVIA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

215. LATVIA – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

216. LATVIA – PUOLA

Ei sopimusta.

217. LATVIA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

218. LATVIA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

219. LATVIA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

220. LATVIA – SUOMI

Ei mitään.

221. LATVIA – RUOTSI

Ei mitään.

222. LATVIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei sopimusta.";

lxiv) lisätään otsikkokokohdassa "222. LATVIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei sopimusta" jälkeen seuraava:

"223. LIETTUA – LUXEMBURG

Ei sopimusta.

224. LIETTUA – UNKARI

Ei sopimusta.

225. LIETTUA – MALTA

Ei sopimusta.

226. LIETTUA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

227. LIETTUA – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

228. LIETTUA – PUOLA

Ei sopimusta.

229. LIETTUA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

230. LIETTUA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

231. LIETTUA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

232. LIETTUA – SUOMI

Ei mitään.

233. LIETTUA – RUOTSI

Ei mitään.

234. LIETTUA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei sopimusta.";

lxv) lisätään otsikkokohdassa "234. LIETTUA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei sopimusta" jälkeen seuraava:

"235. LUXEMBURG – UNKARI

Ei sopimusta.

236. LUXEMBURG – MALTA

Ei sopimusta.";

lxvi) muutetaan otsikkokohdan "LUXEMBURG – ALANKOMAAT" numerointi 85:stä 237:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"238. LUXEMBURG – ITÄVALTA";

lxvii) lisätään otsikkokohdan "238. LUXEMBURG – ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"239. LUXEMBURG – PUOLA

Ei mitään.";

lxviii) muutetaan otsikkokohdan "LUXEMBURG – PORTUGALI" numerointi 87:stä 240:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"241. LUXEMBURG – SLOVENIA

Ei mitään.

242. LUXEMBURG – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

lxix) muutetaan otsikkokohdan "LUXEMBURG – SUOMI" numerointi 88:sta 243:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"244. LUXEMBURG – RUOTSI"

"245. LUXEMBURG – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxx) lisätään otsikkokohdassa "245. LUXEMBURG – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"246. UNKARI – MALTA

Ei sopimusta.

247. UNKARI – ALANKOMAAT

Ei mitään.

248. UNKARI – ITÄVALTA

Sosiaaliturvasta 31 päivänä maaliskuuta 1999 tehdyn sopimuksen 36 artiklan 3 kohta.

249. UNKARI – PUOLA

Ei mitään.

250. UNKARI – PORTUGALI

Ei sopimusta.

251. UNKARI – SLOVENIA

Sosiaaliturvasta 7 päivänä lokakuuta 1957 tehdyn sopimuksen 31 artikla.

252. UNKARI – SLOVAKIA

Ei mitään.

253. UNKARI – SUOMI

Ei mitään.

254. UNKARI – RUOTSI

Ei mitään.

255. UNKARI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxi) lisätään otsikkokohdassa "255. UNKARI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA"
olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"256. MALTA – ALANKOMAAT

Ei sopimusta.

257. MALTA – ITÄVALTA

Ei sopimusta.

258. MALTA – PUOLA

Ei sopimusta.

259. MALTA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

260. MALTA – SLOVENIA

Ei sopimusta.

261. MALTA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.

262. MALTA – SUOMI

Ei sopimusta.

263. MALTA – RUOTSI

Ei sopimusta.

264. MALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxii) muutetaan otsikkokohdan "ALANKOMAAT – ITÄVALTA" numerointi 91:stä 265:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"266. ALANKOMAAT – PUOLA

Ei sopimusta.";

lxxiii) muutetaan otsikkokohdan "ALANKOMAAT – PORTUGALI" numerointi 92:sta 267:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"268. ALANKOMAAT – SLOVENIA

Ei mitään.

269. ALANKOMAAT – SLOVAKIA

Ei mitään.";

lxxiv) muutetaan otsikkokohdan "ALANKOMAAT – SUOMI" numerointi 93:sta 270:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"271. ALANKOMAAT – RUOTSI"

"272. ALANKOMAAT – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxv) lisätään otsikkokohdassa "272. ALANKOMAAAT – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"273. ITÄVALTA – PUOLA

Sosiaaliturvasta 7 päivänä syyskuuta 1998 tehdyn sopimuksen 33 artiklan 3 kohta.";

lxxvi) muutetaan otsikkokohdan "ITÄVALTA – PORTUGALI" numerointi 96:sta 274:ksi, ja lisätään sen jälkeen seuraava:

"275. ITÄVALTA – SLOVENIA

Sosiaaliturvasta 10 päivänä maaliskuuta 1997 tehdyn sopimuksen 37 artikla.

276. ITÄVALTA – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

lxxvii) muutetaan otsikkokohdan "ITÄVALTA – SUOMI" numerointi 97:stä 277:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"278. ITÄVALTA – RUOTSI"

"279. ITÄVALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxviii) lisätään otsikkokokohdan "279. ITÄVALTA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA"
jälkeen seuraava:

"280. PUOLA – PORTUGALI

Ei sopimusta.

281. PUOLA – SLOVENIA

Ei mitään.

282. PUOLA – SLOVAKIA

Ei mitään.

283. PUOLA – SUOMI

Ei sopimusta.

284. PUOLA – RUOTSI

Ei mitään.

285. PUOLA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxix) lisätään otsikkokohdassa "285. PUOLA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"286. PORTUGALI – SLOVENIA

Ei sopimusta.

287. PORTUGALI – SLOVAKIA

Ei sopimusta.";

lxxx) muutetaan otsikkokohdan "PORTUGALI – SUOMI" numerointi 100:sta 288:ksi, ja numeroidaan sitä seuraavat otsikkokohdat uudelleen seuraavasti:

"289. PORTUGALI – RUOTSI"

"290. PORTUGALI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxxi) lisätään otsikkokohdan "290. PORTUGALI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" jälkeen seuraava:

"291. SLOVENIA – SLOVAKIA

Ei mitään.

292. SLOVENIA – SUOMI

Ei sopimusta.

293. SLOVENIA – RUOTSI

Ei mitään.

294. SLOVENIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxxii) lisätään otsikkokohdassa "294. SLOVENIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA"
olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"295. SLOVAKIA – SUOMI

Ei sopimusta.

296. SLOVAKIA – RUOTSI

Ei sopimusta.

297. SLOVAKIA – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA

Ei mitään.";

lxxxiii) muutetaan otsikkokohdan "SUOMI – RUOTSI" numerointi 103:sta 298:ksi, ja numeroidaan sitä seuraava otsikkokohta uudelleen seuraavasti:

"299. SUOMI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

lxxxiv) muutetaan otsikkokohdan "RUOTSI – YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" numerointi 105:stä 300:ksi.

j) Muutetaan liitteessä IV oleva A osa "Asetuksen 37 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut lainsäädännöt, joiden mukaan työkyvyttömyysetuuksien määrä on riippumaton vakuutuskausien kestosta" seuraavasti:

i) lisätään otsikkokohdan "A. BELGIA" jälkeen seuraava:

B. "TŠEKKIN TASAVALTA

Ei mitään.";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti: "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";
- iii) lisätään otsikkokohdassa "D. SAKSA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

- a) Työkyvyttömyyseläkkeet, jotka on myönnetty ennen 1 päivää huhtikuuta 2000 valtionavustuksia koskevan lain nojalla ja jotka ovat voimassa valtion eläkevakuutuslain mukaisesti.
- b) Työkyvyttömyyden perusteella myönnetty kansaneläkkeet valtion eläkevakuutuslain mukaisesti.
- c) Työkyvyttömyyseläkkeet, jotka on myönnetty puolustusvoimissa palvelusta annetun lain, poliisivoimissa palvelusta annetun lain, syyttäjänvirastolain, tuomarien asemasta annetun lain, Riigikogun jäsenten palkoista, eläkkeistä ja muista sosiaalivakuuksista annetun lain ja tasavallan presidentin virallisista etuuksista annetun lain nojalla.

iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Ei mitään.

L. LATVIA

1 päivänä tammikuuta 1996 annetun kansaneläkelain 16 artiklan 1 kohdan
2 alakohta.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

v) lisätään otsikkokohdassa " N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen
seuraava:

O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Ei mitään.";

- vi) lisätään otsikkokohdassa "R. ITÄVALTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Ei mitään.";

- vii) lisätään otsikkokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";

- k) Muutetaan liitteessä IV oleva B osa "Asetuksen N:o 1408/71 38 artiklan 3 kohdassa ja 45 artiklan 3 kohdassa tarkoitetut itsenäisten ammatinharjoittajien erityisjärjestelmät" seuraavasti:

- i) lisätään otsikkokohdassa "A. BELGIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKin TASAVALLA

Ei mitään.";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti: "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

- iii) lisätään otsikkokokohdan "D. SAKSA" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Ei mitään.";

- iv) lisätään otsikkokokohdan "J. ITALIA" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Ei mitään.

L. LATVIA

Ei mitään.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

- v) lisätään otsikkokohdassa "N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Ei mitään.";

- vi) lisätään otsikkokohdassa "R. ITÄVALTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Ei mitään.";

- vii) lisätään otsikkokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";

- l) Muutetaan liitteessä IV oleva C osa "Asetuksen 46 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettut tapaukset, joissa etuuden laskemisesta 46 artiklan 2 kohdan mukaisesti voidaan luopua" seuraavasti:

- i) lisätään otsikkokohdassa "A. BELGIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKIN TASAVALTA

Työkyvyttömyyseläkkeet (täysimääräiset ja osittaiset) ja perhe-eläkkeet (lesken- ja orvoneläkkeet).";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti: "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

iii) lisätään otsikkokohdassa "D. SAKSA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Ei mitään.";

iv) lisätään otsikkokohdan "J. ITALIA" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Kaikki vanhuus-, työkyvyttömyys- ja leskeneläkkeitä koskevat hakemukset.

L. LATVIA

Ei mitään.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

- v) lisätään otsikkokohdassa "N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Vanhuuseläkettä ja työkyvyttömyyseläkettä koskevat hakemukset, jos hakija on ollut vakuutettuna Unkarissa vähintään 20 vuotta. Perhe-eläke-etuuksia koskevat hakemukset, jos kuollut henkilö on ansainnut yksinomaan Unkarin lainsäädännön mukaisen täyden eläkkeen.

P. MALTA

Ei mitään.";

- vi) lisätään otsikkokohdassa "R. ITÄVALTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Kaikki vanhuus-, työkyvyttömyys- ja perhe-eläkkeitä koskevat hakemukset.";

- vii) lisätään otsikkokohdan "T. PORTUGALI" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";

m) Korvataan liitteessä IV oleva D osa seuraavasti:

"Asetuksen 46 b artiklan 2 kohdassa tarkoitettut etuudet ja sopimukset

1. Asetuksen 46 b artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettut etuudet, joiden määrä on riippumaton täytettyjen vakuutus- tai asumiskausien pituudesta:

- a) työkyvyttömyysetuudet, joita tarkoitetaan tämän liitteen A osassa luetelluissa lainsäädännöissä;
- b) sellaisen henkilön 10 vuoden asumisella ansaitsema täysi Tanskan kansaneläkkeen vanhuuseläke, jolle eläke on myönnetty viimeistään 1 päivänä lokakuuta 1989;
- c) Viron kansaneläke, joka on myönnetty valtion eläkevakuutuslain mukaisesti, vanhuuseläkkeet, jotka on myönnetty valtion tilintarkastuslain, poliisivoimissa palvelusta annetun lain ja syyttäjänvirastolain mukaisesti sekä vanhuus- ja perhe-eläkkeet, jotka on myönnetty oikeuskanslerilain, puolustusvoimissa palvelusta annetun lain, tuomarien asemasta annetun lain, Riigikogun jäsenten palkoista, eläkkeistä ja muista sosiaalivakuuksista annetun lain ja tasavallan presidentin virallisista etuuksista annetun lain mukaisesti.

- d) Espanjan hautausavustukset ja jälkeenjääneiden eläkkeet, jotka on myönnetty yleisissä ja erityisissä järjestelmissä;
- e) Ranskan yleisen sosiaaliturvajärjestelmän tai maatalousalan palkattujen työntekijöiden järjestelmän leskille annettavan vakuutuksen mukainen leskien avustus;
- f) Ranskan yleisen sosiaaliturvajärjestelmän tai maatalouden palkattujen työntekijöiden järjestelmän mukainen leskien työkyvyttömyyseläke, jos se on laskettu kuolleen puolison työkyvyttömyyseläkkeen perusteella ja maksettu 46 artiklan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan mukaisesti;
- g) yleisestä perhe-eläkkeestä 21 päivänä joulukuuta 1995 annetun lain mukainen Alankomaiden perhe-eläke;
- h) Suomen 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain mukaisesti määräytyvät ja kansaneläkelain (547/93) siirtymämääräysten mukaisesti myönnettävät kansaneläkkeet ja 17 päivänä tammikuuta 1969 annetun perhe-eläkelain mukainen orvoneläkkeen täydennysmäärä;
- i) ennen 1 päivää tammikuuta 1993 sovelletun Ruotsin peruseläkelainsäädännön mukaisesti myönnettävä täysi peruseläke sekä kyseisestä ajankohdasta sovellettavaa lainsäädäntöä koskevien siirtymämääräysten mukaisesti myönnettävä täyseläke.

2. Asetuksen 46 b artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitettut etuudet, joiden suuruus määrätään sellaisen laskennallisen kauden perusteella, joka katsotaan täytetyksi riskin toteutumispäivän ja myöhemmän päivämäärän välillä:

- a) Tanskan varhaiseläkkeet, joiden määrä määrätään ennen 1 päivää lokakuuta 1984 voimassa olleen lainsäädännön mukaan;
- b) Saksan työkyvyttömyys- ja jälkeenjääneiden eläkkeet, joihin otetaan huomioon lisäkausi, ja Saksan vanhuuseläkkeet, joihin otetaan huomioon jo ansaittu lisäkausi;
- c) Italian täyden työkyvyttömyyden eläkkeet ('inabilità');
- d) Latvian työkyvyttömyys- ja perhe-eläkkeet, joihin otetaan huomioon vakuutuksen hyvityskausi;
- e) Liettuan sosiaaliturvaan kuuluvat työkyvyttömyys- ja perhe-eläkkeet;
- f) Luxemburgin työkyvyttömyys- ja jälkeenjääneiden eläkkeet;
- g) Slovakian työkyvyttömyyseläkkeet ja osittaiset työkyvyttömyyseläkkeet sekä niistä johdetut perhe-eläkkeet;

h) Suomen työeläkkeet, joihin otetaan huomioon kansallisen lainsäädännön mukaisesti tulevat ajanjaksot;

i) Ruotsin työkyvyttömyys- ja jälkeenjääneiden eläkkeet, joihin otetaan huomioon hyvitetty vakuutuskausi sekä Ruotsin vanhuuseläkkeet, joihin otetaan huomioon jo ansaitut hyvityskaudet.

3. Asetuksen 46 b artiklan 2 kohdan b alakohdan i alakohdassa tarkoitetut sopimukset, joiden tarkoituksena on estää saman laskennallisen kauden huomioon ottaminen kahdesti tai useammin:

a) sosiaaliturvasta 15 päivänä kesäkuuta 1992 tehty pohjoismainen sopimus;

b) sosiaaliturvasta 28 päivänä huhtikuuta 1997 Saksan liittotasavallan ja Suomen tasavallan välillä tehty sopimus.";

n) Muutetaan liite VI "Erityismääräykset tiettyjen jäsenvaltioiden lainsäädäntöjen soveltamiseksi" seuraavasti:

i) lisätään otsikkokohdan "A. BELGIA" jälkeen seuraava:

"B. TŠEKin TASAVALTA

Ei mitään.";

- ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti: "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";
- iii) lisätään otsikkokohdassa "D. SAKSA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:
- "E. VIRO
- Ei mitään.";
- iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:
- "K. KYPROS

Sovellettaessa asetuksen 18 artiklan 1 kohtaa, 38 artiklaa, 45 artiklan 1–3 kohtaa, 64 artiklaa, 67 artiklan 1 ja 2 kohtaa sekä 72 artiklaa minä tahansa aikana, joka alkaa 6 päivänä lokakuuta 1980 tai sen jälkeen, Kyproksen lainsäädännön mukainen vakuutusviikko määritellään jakamalla eläkkeen laskennassa huomioon otettavat kokonaistulot asianomaisella kaudella kyseiseen eläkemaksuvuoteen sovellettavien laskennassa huomioon otettavien perustulojen viikoittaisella määrällä edellyttäen, että näin määritettyjen viikkojen lukumäärä ei ylitä asianomaisen kauden kalenteriviikkojen määrää.

L. LATVIA

Ei mitään.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

v) lisätään otsikkokohdan "N. LUXEMBURG" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Ei mitään.";

vi) lisätään otsikkokokohdan "R. ITÄVALTA" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Sovellettaessa opettajista 26 päivänä tammikuuta 1982 annetun lain 88 artiklaa opettajien varhaiseläkeoikeuden osalta toisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti opettajana toimitut kaudet katsotaan Puolan lainsäädännön mukaisesti opettajana toimituiksi kausiksi, ja toisen jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti päättynyt opettajan työsuhde katsotaan Puolan lainsäädännön mukaisesti päättyneeksi opettajan työsuhteeksi.";

vii) lisätään otsikkokokohdan "T. PORTUGALI" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";

o) Korvataan liite VII seuraavasti:

"LIITE VII

TAPAUKSET, JOISSA HENKILÖÖN SOVELLETAAN SAMANAIKAISESTI
KAHDEN JÄSENVALTION LAINSÄÄDÄNTÖÄ

(Asetuksen 14 c artiklan 1 kohdan b alakohta)

1. Jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Belgiassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
2. Jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Tšekin tasavallassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
3. Jos Tanskassa asuva henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Tanskassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
4. Maanviljelijöiden tapaturma- ja eläkevakuutusjärjestelmän osalta: jos henkilö on itsenäinen maataloudenharjoittaja Saksassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
5. Jos Virossa asuva henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Virossa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
6. Itsenäisten ammatinharjoittajien eläkevakuutusjärjestelmän osalta: jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Kreikassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.

7. Jos Espanjassa asuva henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Espanjassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
8. Jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Ranskassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa Luxemburgia lukuun ottamatta.
9. Jos henkilö on itsenäinen maataloudenharjoittaja Ranskassa ja palkattu työntekijä Luxemburgissa.
10. Jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Italiassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
11. Jos Kyproksessa asuva henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Kyproksessa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
12. Jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Maltassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
13. Jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Portugalissa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.
14. Jos Suomessa asuva henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Suomessa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.

15. Jos henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Slovakiassa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.

16. Jos Ruotsissa asuva henkilö on itsenäinen ammatinharjoittaja Ruotsissa ja palkattu työntekijä missä tahansa muussa jäsenvaltiossa.";

p) Muutetaan liite VIII "Järjestelmät, jotka koskevat vain perhevustuksia tai orpojen lisä- tai erityisavustuksia (asetuksen 78 a artikla)" seuraavasti:

i) lisätään otsikkokokohdan "A. BELGIA" jälkeen seuraava:

"B. "TŠEKKIN TASAVALLA

Ei mitään.";

ii) järjestetään otsikot "B. TANSKA", "C. SAKSA", "D. ESPANJA", "E. RANSKA", "F. KREIKKA", "G. IRLANTI", "H. ITALIA", "I. LUXEMBURG", "J. ALANKOMAAT", "K. ITÄVALTA", "L. PORTUGALI", "M. SUOMI", "N. RUOTSI" ja "O. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA" uudelleen seuraavasti: "C. TANSKA", "D. SAKSA", "F. KREIKKA", "G. ESPANJA", "H. RANSKA", "I. IRLANTI", "J. ITALIA", "N. LUXEMBURG", "Q. ALANKOMAAT", "R. ITÄVALTA", "T. PORTUGALI", "W. SUOMI", "X. RUOTSI" ja "Y. YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA";

iii) lisätään otsikkokohdassa "D. SAKSA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"E. VIRO

Ei mitään.";

iv) lisätään otsikkokohdassa "J. ITALIA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"K. KYPROS

Ei mitään.

L. LATVIA

Ei mitään.

M. LIETTUA

Ei mitään.";

v) lisätään otsikkokohdassa "N. LUXEMBURG" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"O. UNKARI

Ei mitään.

P. MALTA

Ei mitään.";

- vi) lisätään otsikkokohdassa "R. ITÄVALTA" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"S. PUOLA

Ei mitään.";

- vii) lisätään otsikkokohdassa "T. PORTUGALI" olevan ilmauksen "Ei mitään" jälkeen seuraava:

"U. SLOVENIA

Ei mitään.

V. SLOVAKIA

Ei mitään.";